



Universiteti i Prizrenit - "UKSHIN HOTI"

FAKULTETI FILOLOGJIK

Rr. "Rruga e Shkronjave" nr.1 20000 Prizren
Tel. 029/232-14 www.uni-prizren.com

PROGRAMI MËSIMOR – SYLLABUS							
Niveli i studimeve	Bachelor	Programi	Gjuhe gjermane	Viti akademik	2022/23		
LËNDA	Ortografi / e martë 09:00 - 11:15						
Viti	II	Statusi i lëndës	Z	Kodi	3.7	ECTS kredi	4
Semestri	3					Ligjërata	Ushtrime
Javët mësimore	15	Orët mësimore		2	1		
Metodologjia e mësimimit	Ligjërata, ushtrime, diskutime, debate, puna në grupe etj						
Konsultime	E martë: 13:00-14:00, para dhe pas mësimimit, si dhe sipas marrëveshjes.						
Mësimdhënësi	Prof. asoc. dr. Izer Maksuti		e-mail	izer.maksuti@uni-prizren.com			
			Tel.	045 346 341			
Asistenti			e-mail				
			Tel.				

Qëllimi studimor i lëndës	Përfitimet e studentit
<p>Lënda me zgjedhje „Ortografi“ ka në fokus të saj drejtshkrimin e gjuhës gjermane. Studentët njoftohet me parimet e drejtshkrimit të gjermanishtes (fonologjik, morfologjik), rregullat e drejtshkrimit dhe me reformën e fundit drejtshkrimore të gjermanishtes, duke synuar kështu qartësimin e ndryshimeve në drejtshkrimin gjerman.</p> <p>Objektivat dhe rezultatet e pritshme të lëndës: të kuptuarit e koncepteve themelore të gjuhës standarde shqipe; njohja dhe përvetësimi i rregullave të drejtshkrimit të gjermanishtes; zbatimi i normës drejtshkrimore të gjermanishtes në praktikë.</p>	<p>Pas përfundimit të këtij kursi studentët do të jenë në gjendje:</p> <ul style="list-style-type: none"> të shkruajnë rrjedhshëm gjuhën e sotme gjermane; do të aftësohen për të hartuar shkresa akademike, si dhe lloje të tjera shkrimesh profesionale; njohuri të mjaftueshme nga kursi i gjuhës standarde gjermane, më së të nevojshme për këtë profesion.

Metodologjia për realizimin e temave mësimore:			
Ligjërata, ushtrime, diskutime, punë në grupe, tema për ushtrime në shtëpi etj.			
Mësimi realizohet nëpërmjet ligjëratave që ofrojnë bazën teorike, ushtrimeve në klasë, detyrave të shtëpisë.			
Kushtet për realizimin e temës mësimore:			
Në procesin e mësimdhënies sigurohen kushte të favorshme për studentin, duke u zhvilluar në një ambient të përshtatshëm, me mjetëve të duhura, si dhe me raporte të mira me kolegët. Kusht i ndjekjes dhe suksesit për këtë lëndë është edhe fakti që të ketë të dhënë lëndën: Hyrje në gjuhësi gjermane			
Mënyra e vlerësimit të studentit (në%)			
Përcjellja e punës së gjithmbarshme të studentëve bëhet në mënyrë të vazhdueshme, punimeve me shkrim , diskutimeve të mbështetura në burimet relevante dhe me vlerësimet e parë dhe të dytë intermediar. Për secilën veprimtari të angazhimit mbimesatar të studentëve fitohen pikë të veçanta. Studentët varësisht nga niveli i angazhimit të tyre në punën e drejtpërdrejt arsimore, të leximit në kohën e tyre të lirë, hartimit të punimeve me shkrim etj. kanë mundësi të grumbullojnë deri në 100 pikë.	Vlerësimi në %	Nota përfundimtare	
	Pjesëmarrja e rregullt 10 %		
	Angazhimet javore, leximi, ushtrimet, detyrat 10%		
	Pjesa e parë e provimit 30 %		
	Pjesa e dytë e provimit 30 %		
	Provimi me gojë 20 %		
		Totali 100 %	
Obligimet e studentit:			
Ligjërata 2 orë në javë	Ushtrime 1 orë në javë		
Plotësimi i kriterëve të kërkuara sipas mënyrës së vlerësimit dhe ngarkesës së studentit për lëndën.			
Ngarkesa e studentit për lëndën:			
Aktiviteti	Orë	Ditë/Javë	Gjithsej:
Ligjërata	2	15	30
Ushtrime	1	15	15
Detyra të shtëpisë	1	15	15
Koha e studimit vetanë të studimit (në shtëpi ose bibliotekë)	2	15	30
Përgatitja për pjesët e provimeve (pjesa e parë, e dytë)	1	15	15
Koha e kaluar në vlerësim (teste, provim final)	1	2	2
Kontaktet me mësimdhënësin/konsultimet	1	15	15
Vërejtje: 1 ECTS kredi=25 orë angazhim,p.sh nëse lënda i ka 6 ECTS kredi student duhet të ketë angazhim gjatë semestrit 150 orë		Ngarkesa totale:	122

Përmbajtja e programit dhe realizimi kohor

Java	Ligjërata	Orët	Ushtrime	Orët
1.	Tema Hyrje, çështje organizative, plani Hyrje / Einführung	2	Shpërndarja e syllabuseve dhe sqarime lidhur me literaturën: obligative dhe ndihmëse.	1
	04.10.2022			
2.	Hyrje në ortografi, nocionet bazë Einführung in die Orthografie, Grundbegriffe	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	11.10.2022			
3.	Mbi historikun e ortografisë gjermane Zur Geschichte der deutschen Rechtschreibung	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	18.10.2022			
4.	Drejtskrimi i gjermanishtes sot. Mbi problematika e reformës drejtskrimore Die deutsche Rechtschreibung heute Der Stand der Dinge – Zur Problematik der Rechtschreibreform	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	25.10.2022			
5.	Parimet e drejtskrimit. Orthografieprinzipien – Laut-Buchstaben-Beziehungen	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	01.11.2022			
6.	Silbische Schreibungen	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	08.11.2022			
7.	Morphologische Schreibungen	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1

	15.11.2022			
8.	Pjesa e parë e provimit	2	Vlerësimi, përforcime, përsëritje	1
	22.11.2022			
9.	Fremdwortschreibung	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	29.11.2022			
10.	Groß-und Kleinschreibung	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	06.12.2022			
11.	Getrennt- und Zusammenschreibung		Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	13.12.2022			
12.	Shenjat e pikësimit I	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	20.12.2022			
13.	Interpunktion II	2	Ushtrime, përforcime, përsëritje e materialit të zhvilluar në ligjërata	1
	27.12.2022			
14.	festë	2	Datyra, ushtrime	1
	03.01.2023			
15	Pjesa e dytë e provimit			
	10.01.2023			

LITERATURA

Literaturë bazë:

- **Fuhrhop**, Nanna: Orthografie. Heidelberg: Winter 2006;
- **Ossner**, Jakob: Orthographie. Schöningh: UBT 2010;
- **Scheuringer**, Hermann/Stang, Christiane: Die deutsche Rechtschreibung. Wien: Preasend 2004

E rekomandueshme edhe kjo literaturë plotësuese:

- **Back**, Otto u.a.: Österreichisches Wörterbuch – Neu Rechtschreibung. Wien 2006;
- **DUDEN** – Rechtschreibwörterbuch.
- **Memushaj**, Rami: Shqipja standarde. Si ta flasim dhe ta shkruajmë. Tirane 2011

VËREJTJE për studentin:

- Pjesëmarrja aktive e studentëve në mësim: ligjërata e ushtrime,
- Përgatitje paraprake për njësitë të cilat zhvillohen; leximi, detyrat etj.
- Pjesëmarrje në diskutim, komente dhe shprehje e lirë e opinionit dhe qëndrimit akademik,
- Respektimi i orarit të ligjëratave pa e cenuar lirinë akademike (shkyqje e telefonave celular etj).